

STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Nodes,	Kaspersky Industrial CyberSecurity for Nodes,
product of	продуктом
AO KASPERSKY LAB,	АО «Лаборатория Касперского»,
39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, Russian Federation	125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as KICS for Nodes and “ Kaspersky ” respectively	в дальнейшем именуемыми KICS for Nodes и « Лаборатория Касперского » соответственно
and	и
DCS KVINT-6	ПТК КВИНТ-6
product of	продуктом
TSA-Service LLC,	ООО «ТСА-Сервис»,
40 Bolshaya Semyonovskaya str., building 1, entrance 2, office 211, Moscow, 107023	107023, г. Москва, ул. Большая Семеновская, д. 40, кор. 1, под. 2, оф. 211
hereinafter referred to as KVINT-6 and “ TSA-Service ” respectively	в дальнейшем именуемыми КВИНТ-6 и « ТСА-Сервис » соответственно
The software and hardware complex KVINT-6 is designed for measuring analog output signals of sensors of physical quantities of various ranges, converting them into digital form, registering and storing the measured values, receiving and processing discrete signals, converting the digital output signal into analog and forming other control signals for actuators.	Программно-технический комплекс КВИНТ-6 предназначен для измерений аналоговых выходных сигналов датчиков физических величин различных диапазонов, преобразования их в цифровую форму, регистрации и хранения измеренных значений, приема и обработки дискретных сигналов, преобразования цифрового выходного сигнала в аналоговый и формирования других управляющих сигналов для исполнительных механизмов.
KICS for Nodes is an industrial grade cybersecurity software product for industrial automation endpoint protection.	Программный продукт KICS for Nodes является специализированным программным продуктом для защиты конечных узлов в системах промышленной автоматизации.
“ TSA-Service ” and “ Kaspersky ” hereby agree on the following statement regarding possibility to use the named products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	« ТСА-Сервис » и « Лаборатория Касперского » настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:
“ TSA-Service ” and “ Kaspersky ” have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their products within single system. The outcome of the tests was that, subject to their individual	« ТСА-Сервис » и « Лаборатория Касперского » провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты,



kaspersky

system requirements, the products are fully compatible and can be used jointly.	с учётом их индивидуальных системных требований, являются полностью совместимыми и могут использоваться совместно.
In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.	В случае установки и использования продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.
AO KASPERSKY LAB	АО «Лаборатория Касперского»
Date: 15.06.2021	Дата: 15.06.2021
Name: <u>Mikhail Pribochy</u>	Имя: <u>М.Ю. Прибочий</u>
Title: <u>Managing Director Russia, CIS and Baltic</u>	Должность: <u>Управляющий директор в России, странах СНГ и Балтии</u>
TSA-Service LLC	ООО «ТСА-Сервис»
Date: 15.06.2021	Дата: 15.06.2021
Name: <u>Sergey Petrov</u>	Имя: <u>С.В. Петров</u>
Title: <u>General Director</u>	Должность: <u>Генеральный директор</u>

